

Handleiding Hanglamp 20's ophangen

Als u twijfelt over uw vaardigheden schakel dan een professional in. Schakel eerst de elektra af van de groep waar u aan gaat werken. Controleer dit met een spanningzoeker.

Deze 20's pendel is erg makkelijk te monteren:
De meeste centraaldozen hebben een ophangoog midden in het centraaldoosdeksel zitten. Is er geen centraaldoos aanwezig monter dan eerst een ophangoog op de gewenste plaats.



Hang de pendel aan het ophangoog, vergeet de afdekring niet.

Sluit nu de bedrading aan middels de kroonsteen, deze zit in moderne lasdozen in het lasdoosdeksel of is aan de loshangende draden gemonteerd.

Blauw is de nul, zwart de voeding (vanaf de schakelaar), geel-groen is de aarde. Deze laatste is niet altijd aanwezig. Komt de lamp in een vochtige ruimte te hangen dan is een aarddraad verplicht.

Door het M3 schroefje in de klemring van de plafondroset los te draaien, kunt u de rozet verschuiven op de pendelstang en strak tegen het plafond schuiven en vastzetten.

U kunt nu een lichtbron plaatsen en de werking controleren.

Plaats als laatste de glaskap. Zie voor het vastzetten van de kap de bijbehorende handleiding.

EN: Instructions for hanging a pendant lamp 20's

If you have any doubts about your skills, call a professional. First switch off the electricity of the group you are going to work on. Check this with a voltage tester.

This 20's pendant is very easy to assemble:

Most central boxes have a hanging eye in the middle of the central box lid. If there is no central box available, first install a suspension eye in the desired location.

Hang the pendant on the suspension eye, do not forget the cover ring.

Now connect the wiring using the terminal block, which is located in modern junction boxes in the junction box cover or is mounted on the loose wires.

Blue is the neutral, black the power supply (from the switch), yellow-green is the earth. The latter is not always present. If the lamp is to be installed in a damp room, an earth wire is required.

By loosening the M3 screw in the clamping ring of the ceiling rosette, you can slide the rosette on the pendulum rod and slide it tightly against the ceiling and secure it.

You can now place a light bulb and check its operation.

Finally, place the glass shade. See the accompanying manual for how to secure the glass shade.

DE: Anleitung zum Aufhängen einer Hängelampe 20's

Wenn Sie Zweifel an Ihren Fähigkeiten haben, wenden Sie sich an einen Fachmann. Schalten Sie zunächst den Strom der Gruppe aus, an der Sie arbeiten möchten. Überprüfen Sie dies mit einem Spannungsprüfer.

Diese 20's Anhänger ist ganz einfach zu montieren:

Die meisten Zentralboxen verfügen über eine Aufhängeöse in der Mitte des Zentralboxdeckels. Sollte kein zentraler Kasten vorhanden sein, installieren Sie zunächst eine Aufhängeöse an der gewünschten Stelle.

Hängen Sie den Anhänger an die Aufhängeöse, vergessen Sie den Abdeckring nicht.

Schließen Sie nun die Verkabelung über den Klemmenblock an, der sich bei modernen Anschlussdosen im Anschlussdosendeckel befindet oder auf den losen Leitungen montiert wird. Blau ist der Neutralleiter, Schwarz die Stromversorgung (vom Schalter), Gelbgrün ist die Erde. Letzteres ist nicht immer vorhanden. Soll die Lampe in einem Feuchtraum montiert werden, ist ein Erdungskabel erforderlich.

Durch Lösen der M3-Schraube im Klemmring der Deckenrosette können Sie die Rosette auf die Pendelstange schieben und so fest an die Decke schieben und befestigen.

Sie können nun eine Lichtquelle platzieren und deren Funktion überprüfen.

Zum Schluss die Glashaube aufsetzen. Informationen zum Befestigen der Haube finden Sie im beiliegenden Handbuch.

FR: Instructions pour suspendre une lampe suspendue 20's

Si vous avez des doutes sur vos compétences, faites appel à un professionnel. Coupez d'abord l'électricité du groupe sur lequel vous allez travailler. Vérifiez cela avec un testeur de tension.

Cette suspension des années 20 est très simple à assembler :

La plupart des boîtes centrales ont un œillet suspendu au milieu du couvercle de la boîte centrale. S'il n'y a pas de boîtier central disponible, installez au préalable un œillet de suspension à l'endroit souhaité.

Accrochez le pendentif à l'œillet de suspension, n'oubliez pas l'anneau de recouvrement.

Connectez maintenant le câblage à l'aide du bornier qui se trouve dans les boîtes de jonction modernes dans le couvercle de la boîte de jonction ou est monté sur les fils libres.

Le bleu est le neutre, le noir l'alimentation (de l'interrupteur), le jaune-vert est la terre. Ce dernier n'est pas toujours présent. Si la lampe doit être installée dans une pièce humide, un fil de terre est nécessaire.

En desserrant la vis M3 dans la bague de serrage de la rosace de plafond, vous pouvez faire glisser la rosace sur la tige du pendule et la faire glisser fermement contre le plafond et la fixer.

Vous pouvez maintenant placer une source lumineuse et vérifier son fonctionnement.

Enfin, placez la hotte en verre. Consultez le manuel ci-joint pour savoir comment sécuriser le capot.